



**CLOTURE ANTI-FUGUE
ANTI-RUNAWAY FENCE**

Ref. 487046

Manuel de dressage - Training guide

Clôture anti-fugue - Référence 487046

Entraîner votre chien avec la barrière invisible Zolux !

Attacher le collier au cou du chien

Le collier doit être attaché de manière ferme afin que les électrodes soient en contact avec le cou de votre chien. Mal attaché le collier frotte sur le cou du chien, pouvant causer des irritations sur la peau. Mal attaché, les stimulations ne seront pas ressenties de manière efficace. Laissez votre chien se promener quelque temps avec le collier avant de commencer sa formation.

IMPORTANT! Ne pas laisser le collier sur votre chien pendant une période de plus de 8 heures par jour. Laisser le collier sur le chien pendant plus de 8 heures peut causer des irritations sur le cou à l'endroit où les électrodes sont en contact avec la peau du chien.

GUIDE D'ENTRAÎNEMENT

- 1^{ère} Etape : Créer une limite
- 2^{ème} Etape : Distraction avec introduction de la stimulation d'un jouet
- 3^{ème} Etape : Distraction avec un autre chien ou humain
- 4^{ème} Etape : Renforcement de l'entraînement
- 5^{ème} Etape : Entraînement sans la laisse

Faire marcher votre chien le long de la zone de la barrière invisible. Juste avant d'atteindre le champ du signal, arrêtez-vous derrière et laissez le chien continuer dans le champ de signal ou il ressentira le mode vibration suivi d'une légère stimulation. Quand le chien ressent la stimulation, tirer rapidement en arrière vers la zone où il peut circuler et renforcer ce comportement en le félicitant. Utiliser le minimum de stimulation pour obtenir une réponse de votre chien.

Le programme d'entraînement est un guide général basé sur une session de 20 à 30 minutes, deux fois par jour. Chaque chien a son caractère unique et apprend différemment. S'assurer que votre chien a assimilé chaque étape avant de passer à la suivante. Ne pas hésiter à faire des tests pour cela.

ETAPE 1 - Semaine 1**Créer une zone avec des repères visuels / Expérience initiale avec stimulation par la laisse**

Placer le collier récepteur activé sur votre chien en laisse (1m80 à 6m) sur une étendue de votre terrain (figure 2). Des drapeaux doivent délimiter le terrain pour aider votre chien à identifier la zone de la barrière invisible au-delà de laquelle il ne pourra pas se promener.

Nous voulons enseigner à votre chien, le fait que s'il s'approche trop près de sa limite, il va recevoir une stimulation qui le repoussera dans sa zone interdite autorisée. A force de répétitions, le chien apprendra que sa zone interdite est au-delà des drapeaux, créant ainsi une clôture. Eviter de tirer ou d'appeler votre chien dans le champ de signal.

IMPORTANT - Le chien doit comprendre que la seule façon d'éviter la stimulation est de retourner au centre de la zone prédéfinie. A travers les répétitions, le chien apprend que la vibration est le signal avant la stimulation et qu'il est trop près de la limite de sa zone autorisée.



répéter l'exercice pour chacun.

Répéter cet exercice à des endroits différents de votre terrain les jours qui suivent. Si le chien recule sans hésitation et refuse d'approcher la barrière invisible, il est prêt pour la prochaine étape. Souvenez vous de tenir votre chien en laisse. Si vous entraînez plusieurs chiens,



Finir chaque séance d'entraînement en prenant le temps de vous amuser avec votre chien au milieu de la zone réservée.

ETAPE 2 - Semaine 1

Entraînement en laisse / Introduction à une distraction



Attacher le collier sur le cou de votre chien tenu en laisse et activez-le. Des drapeaux doivent délimiter le terrain pour aider votre chien à identifier la zone de la barrière invisible au delà de laquelle il ne pourra pas se promener. Jouer dans la zone libre de votre terrain avec votre chien en laisse pendant une courte période. Après quelques minutes, improviser un jeu en lançant une balle ou en jouant avec un jouet au-delà de la zone délimitée.



Si votre chien tente de courir au-delà des drapeaux derrière la balle, attendre qu'il réagisse à la stimulation et de suite le ramener vers vous en tirant sur la laisse, au centre de la zone de sûreté. Féliciter votre chien quand il revient dans la zone autorisée. Laisser à votre chien quelques minutes de jeu, et recommencer l'opération. Si le chien continue de courir au-delà de la zone délimitée ignorant la vibration ou la stimulation après l'entraînement par jeu, soit augmenter le signal de champ pour lui octroyer une plus grande zone, soit augmenter le niveau de stimulation sur le transmetteur mural.

IMPORTANT - Augmenter le niveau de la stimulation en une fois, jusqu'à trouver le niveau d'intensité qui empêche votre chien de franchir la barrière invisible. Si votre chien refuse de courir derrière la balle, de l'autre côté de la barrière, et de n'importe quel coin de votre terrain, procéder à la prochaine étape.

IMPORTANT - Le chien doit comprendre que la seule possibilité d'éviter une stimulation est de revenir au centre du terrain. A travers les répétitions, le chien apprend que la vibration est le signal avant la stimulation et qu'il est trop près de la frontière de la barrière invisible.

ETAPE 3 - Semaine 2**Entraînement distraction en laisse avec un autre chien ou un homme en dehors de la barrière invisible.**

Attacher le collier sur le cou de votre chien tenu en laisse et activez-le. Des drapeaux doivent délimiter le terrain pour aider votre chien à identifier la zone de la barrière invisible au delà de laquelle il ne pourra pas se promener. Jouer dans la zone libre de votre terrain avec votre chien en laisse pendant une courte période. Après quelques minutes, introduire une distraction comme un autre chien en laisse ou un homme, mais au-delà de la barrière invisible.



Si le chien tente de courir au-delà de la barrière invisible, après le chien ou l'homme, tirer fermement sur la laisse de façon à faire revenir le chien dans la zone autorisée. Le chien doit apprendre les frontières, indépendamment de la distraction qui se trouve en face de lui.

Répéter l'opération avec différentes distractions, jusqu'à ce que le chien s'arrête avant d'activer le système de la barrière invisible. Si le chien continue de courir au-delà de la zone délimitée, derrière la distraction, vous devez soit augmenter la distance d'approche, soit augmenter le niveau d'intensité de la stimulation.

IMPORTANT - Augmenter le niveau de la stimulation en une fois, jusqu'à trouver le niveau d'intensité qui décourage votre chien de courir derrière la barrière invisible. Si votre chien refuse de courir derrière la balle, de l'autre côté de la barrière, et ce de n'importe quel coin de votre terrain, procéder à la prochaine étape.

ETAPE 4 - Semaine 3**Formation renforcée**

Suivre les procédures des étapes 2 et 3, mais dans la dernière étape ne pas tenir la laisse. Laisser tomber la laisse par terre et la laisser traîner derrière votre chien. Vous pouvez utiliser la laisse pour tirer votre chien s'il ignore la stimulation de la barrière invisible, ou s'il passe de l'autre côté de la barrière.

ETAPE 5 - Semaines 4-5**Entraînement sans laisse.**

Quand votre chien ignore les distractions et ne court plus au-delà de la barrière invisible et ce plusieurs fois, vous pouvez le laisser courir dans la zone autorisée sans utiliser la laisse en sécurité.

IMPORTANT - Si votre chien court au-delà de la barrière, ramener votre chien immédiatement dans la zone autorisée.

RAPPELEZ VOUS D'ENLEVER LE COLLIER DE VOTRE CHIEN SI VOUS PASSEZ LA BARRIERE INVISIBLE OU DE LE METTRE SUR LA POSITION ETEINTE!

Augmenter progressivement le niveau d'intensité jusqu'à ce que votre chien n'ait plus la tentation d'aller courir au-delà de la barrière invisible pendant la phase d'entraînement sans laisse.

Astuces d'entraînement à la barrière invisible

Pour obtenir les meilleurs résultats avec votre barrière invisible Zolux, avoir toujours à l'esprit ces quelques points :

Le collier doit être sous tension et relativement serré. Les électrodes doivent maintenir un contact avec la peau du chien sans restreindre la respiration. Vous devez être capable de glisser un doigt entre le collier et le cou de votre chien.

Le bon niveau de stimulation est atteint quand votre chien répond par un geste du cou, des épaules de la tête voire des yeux. Si le chien crie après avoir reçu une stimulation, le niveau de stimulation doit être réduit.

NE PAS laisser le collier sur votre chien pendant une période de plus de 8 heures par jour. Laisser le collier pendant une longue période peut causer des irritations sur la peau en contact avec les électrodes.

NE PAS utiliser le collier avec un chien de moins de 6 mois.

NE PAS utiliser avec des batteries faibles. Des batteries faibles n'activent pas la stimulation.

NE PAS mettre le collier autour du cou du chien pendant l'installation de la barrière.

S'assurer du bon fonctionnement du collier avant de l'accrocher autour du cou de votre chien.

Le collier doit être utilisé sous la responsabilité du propriétaire du chien.

Enlever tout autre objet en métal du cou de votre chien quand vous utilisez le collier. Cela peut créer des interférences.

Placer les drapeaux autour du périmètre environ à 3 mètres de distance où la lampe test s'allume. Cela enseignera à votre chien les frontières de la barrière invisible.

Faites des séances d'entraînement courtes mais efficaces. 20 à 30 minutes, 2 fois par jour sont recommandées.

Si vous entraînez plusieurs chiens, faites le séparation.

TRAINING MANUAL

Anti-runaway fence - Reference 487046

Train your dog with the Zolux invisible barrier!

Attach the collar around the dog's neck



The collar must be firmly attached so that the electrodes are in contact with your dog's skin. A poorly attached collar may rub on your dog's neck, causing irritation. If the collar is poorly attached, the stimulations will not be felt effectively. Allow your dog to walk around for a while, wearing the collar before starting his training.

IMPORTANT! Do not leave the collar on your dog for more than 8 hours per day. Leaving the collar on your dog for more than 8 hours can cause irritation to the neck area where the electrodes are in contact with your dog's skin.

TRAINING GUIDE

- 1st Step: Creating a boundary
- 2nd step: Distraction with a toy
- 3rd step: Distraction by another dog or human
- 4th step: Reinforcing training
- 5th step: Training without a leash

Walk your dog along the invisible barrier zone. Right before reaching the signal area, stop and let your dog continue within the signal area where he will feel a vibration followed by a slight stimulation. When the dog feels the stimulation, quickly pull him back toward the zone where he can walk freely and praise his behaviour. Use the lowest level of stimulation required to obtain a response from your dog.

The training programme is a general guide based on 20 to 30 minute sessions, twice daily. Every dog has a unique personality and learns differently. Make sure that your dog has learned each step before proceeding to the next one. Don't hesitate to test him.

STEP 1 - Week 1

Creating a zone with visual signals / First experience with stimulation on a leash



Place the activated receiver collar on your leashed dog (1m80 to 6m) in a large area of your property (figure 2). Place flags around area to help your dog identify the invisible boundary beyond which he should not go.

We want to teach your dog that if he approaches the limit too closely, he will receive a stimulation that will make him return to the authorized zone. After repeated attempts, your dog will learn that the forbidden zone is beyond the flags which act as a fence.

Avoid pulling or calling your dog into the signal area.

IMPORTANT - The dog must understand that the only way to avoid the stimulation is to return to the centre of the authorized zone. After repeated attempts, your dog will learn that the vibration is the signal preceding the stimulation and that he is too close to the authorized zone's limit.



FR
EN
PL
NL
ES
PT

Repeat this exercise in different areas of your property the following days. If the dog backs up without hesitating and refuses to approach the invisible barrier, he is ready for the next step. Remember to keep your dog on a leash. If you are training several

dogs, repeat the exercise with each one.



End each training session with time to play with your dog in the middle of the authorized zone.

STEP 2 - Week 1

Training with a leash / Introducing a distraction



Attach the collar around your leashed dog's neck and activate it. Place flags around area to help your dog identify the invisible boundary beyond which he should not go. Play with your leashed dog in the authorized zone for a short period of time. After a few minutes, improvise a game by throwing a ball or toy beyond the determined zone.



If your dog tries to run after the ball beyond the flags, wait until he reacts to the stimulation and immediately pull on the leash to bring him back toward you in the centre of the safety zone. Praise your dog when he comes back into the authorized zone. Let your dog play a few minutes and repeat the operation. If the dog continues to run beyond the barrier and ignores the vibration or the stimulation after training with play, either expand the signal area to give him a larger area, or increase the intensity of

stimulation on the wall transmitter.

IMPORTANT - Increase the intensity of stimulation once, until you find the intensity that keeps your dog from crossing the invisible barrier. If your dog refuses to run after the ball on the other side of the barrier from any part of your property, proceed to the next step.

IMPORTANT - The dog must understand that the only way to avoid the stimulation is to return to the centre of the authorized zone. After repeated attempts, your dog will learn that the vibration is the signal that precedes the stimulation and that he is too close to the limit of the invisible barrier.

STEP 3 - Week 2

Distraction training with a leash and another dog or human beyond the invisible barrier.



Attach the collar around your leashed dog's neck and activate it. Place flags around area to help your dog identify the invisible boundary beyond which he should not go. Play with your leashed dog in the authorized zone for a short period of time. After a few minutes, introduce a distraction, such as another leashed dog or a human, but beyond the invisible barrier.



If your dog tries to run after the other dog or human beyond the invisible barrier, firmly pull on the leash to make him return to the authorized zone. The dog must learn the boundaries, no matter what the distraction.

Repeat the operation with different distractions, until the dog stops before activating the invisible barrier system. If the dog continues to run beyond the barrier when distracted, you must either expand the signal area or increase the intensity of stimulation.

IMPORTANT - Increase the intensity of stimulation once, until you find the intensity that discourages your dog from running beyond the invisible barrier. If your dog refuses to run after a distraction on the other side of the barrier from any part of your property, proceed to the next step.

STEP 4 - Week 3

Reinforced training

Follow the procedures in steps 2 and 3, but do not use a leash in the last step. Let the leash fall on the ground and drag behind your dog. You can use the leash to pull your dog back if he ignores the stimulation for the invisible barrier, or if he goes to the other side of the barrier.

STEP 5 - Week 4-5

Training without a leash



When your dog ignores distractions and no longer runs beyond the invisible barrier, and this for several times, you can let him run free in the authorized zone without using the leash for security.

IMPORTANT - If your dog runs beyond the barrier, immediately bring your dog back into the authorized zone.

REMEMBER TO REMOVE THE COLLAR FROM YOUR DOG OR TO SWITCH IT OFF IF YOU CROSS OVER THE INVISIBLE BARRIER!

Gradually increase the level of intensity until your dog is no longer tempted to run across the invisible barrier during the training period without a leash.

Tips for training with the invisible barrier

For best results with your Zolux invisible barrier, always keep the following points in mind:

The collar must be switched on and relatively tight. The electrodes should remain in contact with the skin without restricting your dog's breathing. You should be able to slide a finger between the collar and your dog's neck.

A good level of stimulation is reached when your dog responds with a movement of the neck, shoulders, head, or eyes. If the dog cries after having received a stimulation, the intensity should be decreased.

DO NOT leave the collar on your dog for a period of more than 8 hours per day. Leaving the collar on for a long period of time can cause irritation to the skin that is in contact with the electrodes.

DO NOT use the collar on a dog younger than 6 months.

DO NOT use with low batteries. Low batteries will not activate the stimulation.

DO NOT put the collar on your dog's neck while installing the barrier.

Make sure that the collar functions correctly before putting it on your dog's neck.

The collar should be used under the dog owner's responsibility.

Remove all other metal objects from your dog's neck when using the collar. That could cause interference.

Arrange the flags around a perimeter at about 3 meters from the test lamp. That will teach your dog where the boundaries are for the invisible barrier.

Make training sessions short but effective. We recommend 20 to 30 minutes, twice a day.

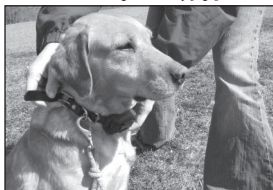
If you are training several dogs, train them separately.

PODRĘCZNIK TRESURY

Ogrodzenie antycieczkowe - Numer katalogowy 487046

Wytresuj swojego psa za pomocą niewidzialnej bariery Zolux !

Założ obrozę na szyję psa



Obroża powinna być założona w sposób przylegający, aby elektrody były w kontakcie ze skórą psa. Zbyt luźno założona, obroża będzie ocierać się o skórę psa powodując podrażnienia skóry. Nieprawidłowe założenie spowoduje, że stymulacja nie będzie skuteczna. Przed rozpoczęciem szkolenia pozwól psu pochodzić przez pewien czas w obroży.

WAŻNE! Nie pozostawiać psa w obroży dłużej, niż 8 godzin dziennie. Pozostawienie psa w obroży dłużej niż 8 godzin dziennie może spowodować podrażnienia szyi w miejscu gdzie elektrody są w kontakcie ze skórą psa.

PODRĘCZNIK TRESURY

- 1 etap: Wyznaczanie granic
- 2 etap: Odwracanie uwagi z wprowadzeniem stymulacji zabawką
- 3 etap: Odwracanie uwagi przez innego psa lub człowieka
- 4 etap: Zwiększanie poziomu tresury
- 5 etap: Tresura bez smyczy

Spaceruj se swoim psem wzdłuż strefy niewidzialnej bariery. Tuż przed dotarciem do pola sygnału zatrzymaj się i pozwól psu na dalszy spacer w polu sygnału, gdzie ponownie poczuje tryb wibracji, a następnie lekką stymulację. Kiedy pies ponownie poczuje stymulację, szybko pociągnij go do tyłu w kierunku strefy, w której może się poruszać i utrwal to zachowanie, wykorzystując pochwałę. Użyj minimalnej stymulacji, niezbędnej do uzyskania reakcji psa.

Program tresury zawiera ogólne wskazówki i opiera się na jednej 20-30-minutowej sesji realizowanej dwa razy dziennie. Każdy pies ma swój indywidualny charakter i uczy się w inny sposób. Upewnij się, że Twój pies przyswoił sobie każdy etap zanim przejdziesz do kolejnego. Nie wahaj się wykonywać testów w tym celu.

ETAP 1 - Tydzień 1

Wyznacz strefę przy użyciu oznaczeń wizualnych. /

Początkowe doświadczenie ze stymulacją przez smyczę.



Założ obrozę z aktywowanym odbiornikiem swojemu psu na smyczy (1,80 m do 6 m) w rozszerzonej strefie swojego terenu (rycina 2). Teren powinien być wyznaczony flagami, aby pomóc psu w identyfikacji strefy niewidzialnej bariery, poza którą nie wolno mu spacerować.

Chcemy uczyć Twojego psa, że za każdym razem, kiedy zbytnio zbliży się do wyznaczonych granic, otrzyma stymulację, która która skłoni go do powrotu ze strefy zabronionej do dozwolonej. Dzięki powtórzeniom pies nauczy się, że strefa zabroniona znajduje się za flagami stanowiącymi ogrodzenie. Unikaj wciągania i przywoływania swojego psa do pola sygnału.

WAŻNE - Pies powinien rozumieć, że jedynym sposobem na uniknięcie stymulacji jest powrót do środka strefy, która została wcześniej zdefiniowana. Dzięki powtórzeniom pies nauczy się, że ponieważ wibracje poprzedzają stymulację, on znajduje się już zbyt blisko granicy swojej strefy dozwolonej.



W kolejnych dniach powtarzaj to ćwiczenie w różnych miejscach swojego terenu. Jeśli pies powraca bez wahania i nie zbliża się do niewidzialnej bariery, to znaczy, że jest gotowy do kolejnego etapu. Pamiętaj, by trzymać psa na smyczy. Jeśli tresujesz kilka psów,

FR

PL

NL

ES

PT

powtarzaj to ćwiczenie z każdym z nich.



Po zakończeniu każdej sesji tresury pozostawiając trochę czasu na zabawę z psem w środku wyznaczonej dla niego strefy.

ETAP 2 - Tydzień 1

Tresura na smyczy / Wprowadzenie do odwracania uwagi



Przyczep obroź do szyi psa trzymanego na smyczy i aktywuj ją. Teren powinien być wyznaczony flagami, aby pomóc psu w identyfikacji strefy niewidzialnej bariery, poza którą nie wolno mu spacerować. Baw się z psem w strefie dozwolonej swojego terenu, trzymając go na smyczy przez krótki czas. Po kilku minutach zaimprovizuj grę, rzucając piłeczkę lub bawiąc się zabawką poza wydzieloną strefą.



Jeśli Twój pies ma tendencje do wybiegania poza flagi w pogoni za piłką, zaczekaj, aż zareaguje na stymulację, a następnie przyciągnij go ku sobie za smycz, aż znajdzie się w środku strefy bezpieczeństwa. Chwal psa za powrót do strefy dozwolonej. Pozwól psu bawić się przez kilka minut i ponownie rozpocznij operację. Jeśli pies nadal wybiega poza strefę wydzieloną, ignorując wibracje lub stymulację po tresurze przez zabawę, albo rozszerz sygnał pola na większą strefę albo zwiększ poziom stymulacji na nadajniku ściennym.

WAŻNE - Ponownie jednorazowo zwiększaj poziom stymulacji, aż znajdziesz natężenie, przy którym pies nie będzie przekraczać niewidzialnej bariery. Jeśli pies przestanie wybiegać za piłeczką poza barierę w żadnym miejscu Twojego terenu, można przejść do następnego etapu.

WAŻNE - Pies powinien sobie utrwalić, że jedynym sposobem na uniknięcie stymulacji jest powrót do środka terenu. Dzięki powtórzeniom pies nauczy się, że ponieważ wibracje poprzedzają stymulację, on znajduje się już zbyt blisko niewidzialnej bariery.

ETAP 3 - Tydzień 2

Ćwiczenie odwracania uwagi na smyczy przez innego psa lub człowieka poza niewidzialną barierą.



Przyczep obroź do szyi psa trzymanego na smyczy i aktywuj ją. Teren powinien być wyznaczony flagami, aby pomóc psu w identyfikacji strefy niewidzialnej bariery, poza którą nie wolno mu spacerować. Baw się z psem w strefie dozwolonej swojego terenu, trzymając go na smyczy przez krótki czas. Po kilku minutach wprowadź odwracanie uwagi w przez innego psa na smyczy lub człowieka, który znajduje się poza niewidzialną barierą.



Jeśli pies próbuje wybiegać poza niewidzialną barierę za tym psem lub człowiekiem, mocno pociągnij za smycz, aby go skłonić do powrotu do strefy dozwolonej. Pies powinien sobie utrwalić, że nie wolno mu przekraczać granice, nawet wówczas, kiedy odwraca się jego uwagę.

Powtarzaj tę operację, wykorzystując różne sposoby odwracania uwagi, aż pies będzie się zatrzymywać przed aktywowaniem systemu niewidzialnej bariery. Jeśli pies nadal wybiega poza wydzieloną strefę po odwróceniu uwagi, należy wydłużyć odcinek zbliżania się do granic strefy albo zwiększyć poziom natężenia stymulacji.

WAŻNE - Jednorazowo zwiększaj poziom stymulacji, aż znajdziesz poziom natężenia, który powstrzymuje psa przed wybieganiem poza niewidzialną barierę. Jeśli pies przestanie wybiegać za piłeczką poza barierę w jakimkolwiek miejscu Twojego terenu, można przejść do następnego etapu.

ETAP 4 - Tydzień 3

Wyższy poziom szkolenia

Wykonaj procedury etapów 2 i 3, ale w ostatnim etapie nie trzymaj za smycz. Upuść smycz na ziemię, tak by pies ciągnął ją za sobą. Możesz używać smyczy do przyciągnięcia psa, jeśli zignoruje on stymulację przez niewidzialną barierę albo wybiegnie poza barierę.

ETAP 5 Tygodnie 4-5

Tresura bez smyczy



Jeśli kilka razy, pomimo odwracanie uwagi, pies nie wybiega za niewidzialną barierę, możesz pozwolić mu biegać w strefie dozwolonej bez smyczy.

WAŻNE - Jeśli pies wybiegnie poza barierę, od razu sprowadź go do strefy dozwolonej.

PAMIĘTAJ, BY ZDEJMOWAĆ PSU OBROŹĘ LUB JĄ DEZAKTYWOWAĆ PRZED PRZEKRACZANIEM NIEWIDZIALNEJ BARIERY!

Stopniowo zwiększaj poziom natężenia, aż Twój pies przestanie odczuwać pokusę wybiegania za niewidzialną barierę na etapie tresury bez smyczy.

Porady dotyczące tresury w obrębie niewidzialnej bariery

FR

W celu uzyskania optymalnych wyników stosowania niewidzialnej bariery Zolux należy zawsze pamiętać o kilku punktach:

PL

obroża powinna być pod napięciem i dobrze dopasowana. Elektrody powinny zachowywać styczność ze skórą psa, nie utrudniając mu oddychania. Powinno być możliwe wsunięcie palca między obrożę i szyję psa.

NL

ES

Osiągnięcie prawidłowego poziomu stymulacji można poznać po reakcji psa, wyrażanej gestem szyi, ramion, głowy, bądź oczu. Jeśli pies skamle po otrzymaniu stymulacji, należy zmniejszyć poziom stymulacji.

PT

NIE wolno pozostawiać obroży na szyi psa na dłużej niż 8 godzin. Pozostawianie obroży na dłuższy czas może powodować podrażnienia na skórze w miejscu styczności z elektrodami.

NIE stosować obroży u psa poniżej 6 miesiąca życia.

NIE stosować ze słabymi bateriami. Słabe baterie nie spowodują aktywowania stymulacji.

NIE zakładać obroży na szyję psa podczas instalacji bariery.

Upewnić się, że obroża jest sprawna przed jej zamocowaniem na szyi psa.

Obroża powinna być używana pod nadzorem właściciela psa.

Usunąć wszelkie metalowe przedmioty z szyi psa podczas używania obroży. Mogłyby one powodować powstawanie zakłóceń.

Rozmieścić flagi wzdłuż granic terenu co około 3 metrów, tak by zapalała się lampka kontrolna. W ten sposób Twój pies utrwali sobie, gdzie przebiega niewidzialna bariera.

Sesje tresury powinny być krótkie, ale efektywne. Zaleca się je prowadzić przez 20-30 minut, 2 razy dziennie.

Jeśli trenujesz kilka psów, prowadź tresurę każdego z nich osobno.

NL De gebruiksaanwijzing kunt u raadplegen op onze interne website

ES Para consultar las instrucciones de uso, visite nuestra página web

PT Para obter o manual do utilizador, consulte o nosso website a seguir.

<http://www.zolux.com/fr/50-education/>



(FR) Produit pour animaux uniquement. Tenir hors de portée des enfants. Photos non contractuelles – suggestion de présentation. (EN) Product intended only for animals. Keep out of reach of children. Non-contractual photos – suggestion for use. (PL) Produkt przeznaczony wyłącznie dla zwierząt. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Zdjęcia mogą nie oddawać stanu faktycznego – proponowana prezentacja. (NL) Enkel bedoeld voor dieren. Buiten het bereik van kinderen bewaren. Niet-contractuele foto's – Presentatiesuggestie. (ES) Producto únicamente para animales. Mantener fuera del alcance de los niños. Fotos indicativas – sugerencia de presentación. (PT) Produto exclusivamente para animais. Manter fora do alcance das crianças. Fotos não contratuais – sugestão de apresentação.